

# УСТАВЪ

Эстонскаго общества трезвости, подъ названіемъ

„КРѢПОСТЬ“ (КИНДЛУСЪ).



Besti karaskuse seltsi

„Kindlus“

po hju skiri.



Tartus, 1892.

Trükitud R. A. Hermann'i kirjadega.

*Est A*  
Tartu Ülikooli  
Raamatukogu

## Цѣль общества.

34031

### § 1.

Цѣль общества состоитъ въ противодействіи  
чрезмѣрному употребленію всякихъ охмѣляющихъ на-  
питковъ.

### § 2.

Средства которыми общество надѣется достиг-  
нуть этой цѣли заключаются :

- а) въ хорошемъ примѣрѣ членовъ общества,
- б) распространеніи и чтеніи сочиненій нравствен-  
наго содержанія, поучающихъ воздержанію,  
любви къ отечеству и уваженію къ законамъ.

Примѣчаніе. Чтеніе и распространеніе сочиненій нрав-  
ственного содержанія допускается не иначе, какъ съ  
точнымъ соблюденіемъ дѣйствующихъ по сему предмету  
узаконеній и правительственныхъ распоряженій.

## II. Составъ общества.

### § 3.

Общество состоитъ изъ неограниченнаго числа  
членовъ обоого пола всѣхъ званій и состояній.

Примѣчаніе 1. Владѣльцы винокуренныхъ, водочныхъ  
и пивоваренныхъ заводовъ, а также торговцы спирт-  
ными напитками въ составъ общества не допускаются.

Примѣчаніе 2. Членами общества не могутъ быть: а) не до-  
стигшіе совершеннолѣтія за исключеніемъ имѣющихъ  
классныя чины, б) воспитанники учебныхъ заведеній,  
в) нижніе воинскіе чины и юнкера и г) подвергнушіеся ог-  
раниченію правъ по суду.

### § 4.

Лицо, вступившее въ общество, обязано, въ ви-  
дахъ содѣйствія къ достиженію цѣли онаго, служить

## I. Seltsi eesmärk.

### § 1.

Seltsi eesmärk on kõiksuguste joobnuks-tegewate jookide üleliigse pruukimise wasta wõidelda.

### § 2.

Albinõund, milledega seltz eesmärki loodab kätte saada on:

- a) seltji liikmete hää eesmärk,
- b) seesuguste kombelise sifuga kirjatööde laiali - laotamine ja lugemine, mis ise enda talitsemisele, isamaa armastusele ja seaduse auustamisele äratawad.

S i s a m ä r k. Kombelise sifuga kirjatööde lugemine ja laiali-laotamine wõib ainult sellesse puutuwate seaduste ja walitjuse seadluste täielise tähele-panemisega sündida.

## II. Seltsi liikmed.

### § 3.

Seltji-liikmete arv on rajamata, mõlemast sugust ja kõigist seisustest.

S i s a m ä r k 1. Wiina- ja õllewabrikute omanikkusid, kui ka kangete jookide müüjaid ei wõeta seltji wastu.

S i s a m ä r k 2. Seltji liikmeteks ei wõi saada: a) need, kes weel mitte täisealised ei ole, wälja arwatud auaastmete osalised, b) õpekohtade kaswõndikud, alamad wäe-teenijad ja junkrud ning d) need, kelle õigusi kohtu poolt kitsendatud.

### § 4.

Seltji astuwa inimese kohus on kangeid (alkoholilisi)

примѣромъ для другихъ, отказавшись отъ употребленія спиртныхъ напитковъ.

### § 5.

Вступающій въ члены общества обязанъ представить годовой взносъ, установленный общимъ собраніемъ. Членъ общества, не представившій слѣдующаго съ него годоваго взноса, считается сложившимъ съ себя званіе члена, впредь до новаго взноса.

Примѣчаніе. Бѣдные могутъ вступать въ члены общества безъ членскаго взноса, но не иначе, какъ съ разрѣшенія на то комитета.

### § 6.

Если поведеніе кого-либо изъ членовъ общества окажется несоотвѣтствующимъ цѣлямъ онаго, то члены комитета обязаны озаботиться принятіемъ мѣръ увѣщанія, дабы склонить такое лицо къ исполненію въ точности принятыхъ имъ на себя обязанностей; если же всѣ старанія въ этомъ направленіи окажутся безполезными, то комитетъ исключаетъ такое лицо изъ состава общества. На постановленіе комитета, по означенному предмету, исключаемый можетъ принести въ мѣсячный срокъ жалобу общему собранію членовъ.

## III. Средства общества.

### § 7.

Средства общества составляютъ:

- а) изъ ежегодныхъ членскихъ взносовъ и
- б) изъ всякаго рода дозволенныхъ закономъ пожертвованій.

### § 8.

Для усиленія денежныхъ средствъ общества, предоставляется членамъ его устраивать литературные вечера, концерты и спектакли съ разрѣшенія каждый разъ мѣстнаго полицейскаго начальства и съ

jookisid lõbuasja kombel pruukimata jätta ja hää eeskuju läbi seltsi eesmärki kätte jaada aidata.

### § 5.

Seltsi-liikme kohus on üleüldisest koosolekust määratud aastamaksu maksta. See liige, kes aastamaksu maksmata jätab, arwatakse seltsist wälja, kuni ta uuesti liikmemaksu ära maksab.

**S i j a m ä r k.** Kehwad wõiwad ka ilma liikmemaksuta liikmeks jaada, aga ainult toimekonna otsust mööda.

### § 6.

Kui ühe seltsi-liikme eluwiis seltsi eesmärgiga kokku ei jünni, on toimekonna liikmete kohus jeda inimest oma pääle wõetud kohuste täielisele täitmisele manitseda; kui aga kõik katsjed selle poolest asjata on, mõistab toimekond jeesuguse inimese seltsist wälja. Toimekonna otsust mööda wõib wälja mõistetud liige nimetatud asjas ühe kuu aja jees üleüldise koosoleku ees kaebtust tõsta.

## III. Seltsi warandus.

### § 7.

Seltsi warandus on:

- a) liikmete aastamaksud ja
- b) kõikjused seaduslijed kingitused.

### § 8.

Seltsi waranduse kaswatamiseks wõiwad tema liikmed kirjanduslijä õhtuid, kontjertisid, näitlusi toimetada, igakordse kohalijele politsei-walitsusele teadustamisega ja kõigi jellesse puutuwate seaduste ja walitsuse seadluste tähelepanemisega.

соблюденіемъ всѣхъ установленныхъ для того правилъ и распоряженій правительства.

#### IV. Управленіе дѣлами общества.

##### § 9.

Дѣлами общества управляетъ комитетъ, состоящій изъ семи членовъ: которые избираютъ изъ своей среды предсѣдателя, его помощника, секретаря и кассира. Всѣ эти лица избираются общимъ собраніемъ членовъ по большинству голосовъ срокомъ на одинъ годъ и исполняютъ обязанности безвозмездно.

##### § 10.

Кромѣ членовъ комитета общество избираетъ семь замѣстителей, которые исправляетъ соотвѣтственныя обязанности въ случаѣ болѣзни или отсутствія кого-либо изъ членовъ комитета.

Примѣчаніе 1. Комитетъ имѣетъ постоянное пребываніе въ Кіюмаской волости, Нельвскомъ приходѣ Верроскаго уѣзда, Лифляндской губерніи.

Примѣчаніе 2. Лица, входящія въ составъ комитета по истеченіи срока, на который они выбраны, могутъ быть избираемы вновь въ члены комитета.

##### § 11.

Для разсмотрѣнія отчета комитета за истекшій годъ о произведенныхъ имъ расходахъ и о состояніи суммъ общества, избирается на каждый годъ по два ревизора.

##### § 12.

Выборъ членовъ комитета и ревизоровъ производится обществомъ закрытыми записками въ годовомъ общемъ собраніи. Избранными признаются тѣ, которые получаютъ наибольшее число глосовъ. Счетъ голосовъ производится пресѣдателемъ въ самомъ собраніи.

##### § 13.

Засѣданія комитета считаются состоящимися только при наличности четырехъ членовъ онаго. Засѣ-

## IV. Seltsi asjade juhatus.

### § 9.

Seltsi asju juhatab toimekond, milles seitse liiget on: esimees, tema abiline, kirjatöömataja ja kassahoidja. Kõik need saavad üleüldise koosoleku poolt häälte enamuse järele üheks aastaks valitud ja peavad oma ametit palgata.

### § 10.

Selts waalib pääle toimekonna seitse asemiku, kes toimekonna haiguse ehk muu põhjuse pärast äraoleku ajal tema asemele astub.

**Viisimärk 1.** Toimekonna alaline asupaik on Riimaa wallas, Põlwa kihelkonnas, Wõru kreisis, Viivimaa kubernangus.

**Viisimärk 2.** Toimekonna liikmed võivad ameti lõpul uuesti ametisse valitud saada.

### § 11.

Toimekonna läinud aasta aruande, väljaminekute ja seltsi kassa seisu läbiwaatamiseks walitakse iga aasta jaoks üks rewideerijat.

### § 12.

Toimekonna liikmete ja rewideerijate walimist toimetab selts üleüldisel koosolekul kiinniste sedelitega. Walitakse arwatakse neid, kes kõige rohkem hääli saanud. Häälte lugemist toimetab esimees seltsamal koosolekul.

### § 13.

Toimekonna koosolekut arwatakse ainult siis seaduslikuks,

данія комитета созываются по назначенію председателя, по мѣрѣ надобности.

### § 14.

Всѣ сношенія ведутся отъ имени председателя и за скрѣпою секретаря; председателемъ же даются кассиру разрѣшенія на производство расходовъ. Засѣданіямъ комитета ведутся журналы, которые подписываются всѣми присутствовавшими членами комитета.

### § 15.

На обязанности комитета лежитъ:

- а) распредѣленіе занятій между членами общества;
- б) попеченіе объ имуществѣ общества;
- в) приглашеніе членовъ общества въ общія собранія;
- г) изысканіе средствъ къ достиженію опредѣленной уставомъ цѣли общества;
- д) наблюденіе за точнымъ исполненіемъ устава, и
- е) представленіе общему собранію отчета о дѣйствіяхъ общества за истекшій годъ. О времени, мѣстѣ и предметахъ занятія всѣхъ общихъ собраній членовъ комитетъ общества обязанъ доводить каждый разъ заблаговременно до свѣдѣнія начальника мѣстной полиціи.

### § 16.

Председатель комитета руководитъ преніями въ общихъ собраніяхъ членовъ и наблюдаетъ за порядкомъ. Онъ имѣетъ право прекратить сужденія и въ случаѣ надобности закрыть засѣданіе.

*Примѣчаніе.* Въ отсутствіи председателя исполненіе его обязанностей возлагается на его помощника.

### § 17.

Кассиръ принимаетъ подъ свою росписку всѣ денежные суммы, производитъ расходы согласно смѣстѣ ежегодно утверждаемой общимъ собраніемъ членовъ, и письменному разрѣшенію председателя, скрѣпленному

kui temast neli liiget koos on. Toimekonda kutsub esimees asja tarwituse järele koosolekule.

### § 14.

Kõik asjatirjad toimetatakse esimehe nimel ja kirjatoimetaja finnitusega; esimees määrab ka kasjahoidjale kulusid. Toimekonna koosoleku kohta tehakse protokollid, kellele kõik koosolewad toimekonna liikmed alla kirjutavad.

### § 15.

Toimekonna töö on:

- a) tööde jagamine seltsi liikmete keskel,
- b) seltsi varanduse üle walwamine,
- d) seltsi-liikmete kutsumine üleüldistele koosolekutele,
- e) abinõuude otsimine, milledega seltsi põhjustkirjas määratud eesmärgi kätte saaks,
- g) põhjustkirja täielise täitmise üle walwamine ja
- h) aruandmine seltsi mööda läinud aasta tööst üleüldisele koosolekule. Kõigi üleüldiste koosolekute ajast ja jääl toimetatawasti asjust peab seltsi toimekond igakord aegsasti kohalisele politsei ülemale teatust andma.

### § 16.

Esimees juhatab läbirääkimisi liikmete üleüldistel koosolekutel ja walwab korra üle. Temal on wõimus läbirääkimisi seisma jätta ehk seesugust koosolekut lõpetada, kus õigest korrast kõrwale mindakse.

**S i j a m ä r k.** Esimehe äraolemisel langeb tema kohuste täitmine ta abilise pääle.

### § 17.

Kasjahoidja wõtab oma allkirjaga vastu kõik rahasummad, toimetab wäljaandeid, mida üleüldine koosolek iga aasta määrab ja mille kohta ta esimehelt kirjatoimetaja läbi finnitatud

секретаремъ, подь собственноручныя росписки получателей въ расходной книгѣ, и составляетъ годовую отчетность.

### § 18.

Для записыванія прихода и расхода общества кассиръ ведетъ шнуrowую книгу; за цѣлость и сохранность денежныхъ суммъ и имущество общества отвѣчаютъ всѣ члены комитета.

### § 19.

Извлеченія изъ отчетовъ общества, по разсмотрѣннн и утвержденн оныхъ общнмъ собраннемъ должны быть публикуемы во всеобщее свѣдѣнне, съ соблюденнмъ установленнхъ на сне правилъ.

### § 20.

Къ годовому собранню общества, за двѣ недѣли до дня созыва онаго, кассиръ представляетъ комнтеру подробный отчетъ о суммахъ прихода и расхода за истекшнй годъ, вмѣстѣ съ кассовыми книгами и подлинными документами.

### § 21.

Комнтеръ, приготовнвъ для общаго собраннн отчетъ о дѣйствняхъ своихъ за истекшнй годъ, а также о произведеннхъ расходахъ и о состояннн суммъ общества, передставляетъ вмѣстѣ съ подлинными документами и прихода-расходный шнуrowую книгою для разсмотрѣнн ревнзоромъ, которые производятъ провѣрку денежныхъ суммъ и сообщаютъ комнтеру свое заключенне. Съ заключеннмъ ревнзоровъ и своимъ противъ онаго объясненнмъ комнтеръ представляетъ годовой отчетъ общему собранню.

### § 22.

Всѣ члены общества имѣютъ право дѣлать завленнн обо всемъ, что они признаютъ полезнымъ для

kirjaliku luba saab ja mida ka saajad oma käega välja-ande raamatus kwiteerivad, ning seab aasta-aruande kofku.

### § 18.

Seltsi sissetuleku ja väljamineku üleskirjutamise tarwis peab kassahoidja nõõriraamatu. Et seltsi rahasummad ja warandus terwed ja alal seisawad, selle eest wastutawad kõik toimekonna liikmed.

### § 19.

Wõõnda jagu aruannetest, mida üleüldine koosolek seltsis läbi waadanud ja finnitunud, tuleb rahwale awaldata, kus juures sellekohalisi seadusi tähele on panna.

### § 20.

Seltsi aasta-koosoleku tarwis annab kassahoidja kaks nädalit enne koosolekut toimekonnale selge aruande läinud aasta sissetulekust ja väljaminekust, kui ka kassa-kirjad ja al-gupäralised paberid.

### § 21.

Toimefond walmistab üleüldise koosoleku tarwis aruande läinud aasta tegewusest, kui ka väljaminekust ja seltsi kassa seisust, annab ühes algupärase paberitega tulu ja kulu nõõriraamatu rewideerijate kätte, kes rahasummad läbiwaatawad ja toimekonnale oma otsuse annawad. Rewideerijate otsuse ja selle kohta tehtud oma seletusega annab toimefond aasta-aruande üleüldisele koosolekule.

### § 22.

Kõõgil seltsi liikmetel on õõigus ettepanetuid teha, mida nad seltsile kasuks arwawad tulewat ja mis põhjuskirjaga

общества и что соотвѣтствуетъ настоящему уставу, по не иначе, какъ чрезъ комитетъ, который представляетъ оныя на разсмотрѣнія общему собранію.

### § 23.

Рѣшенія общаго собранія постановляются простымъ большинствомъ голосовъ за исключеніемъ вопросовъ, касающихся измѣненія устава общества или прекращенія его дѣятельности, для чего требуется большинство не менѣе двухъ третей членовъ явившихся въ собраніе.

### § 24.

Въ общемъ собраніи докладывается общій годовой отчетъ о дѣйствіяхъ и состояніи общества, заключеніе по оному ревизоровъ и объясненіе по оному комитета по всѣмъ текущимъ дѣламъ, а также жалобы лицъ, исключенныхъ изъ общества; въ заключеніе производятся выборы должностныхъ лицъ общества.

Примѣчаніе. Одобренный общимъ собраніемъ годовой отчетъ общества печатается въ «Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ» и представляется на русскомъ языкѣ (въ двухъ экземплярахъ), чрезъ посредство Лифляндскаго Губернатора въ Департаментъ Полиціи Министерства Внутреннихъ Дѣлъ. Равнымъ образомъ въ тотъ же Департаментъ представляются и два экземпляра общества по отпечатаніи онаго.

### § 25.

Собраніе считается состоявшимся при наличности  $\frac{1}{3}$  всѣхъ членовъ общества. Въ случаѣ неприбытія установленнаго числа членовъ созывается, не ранѣе однако 14-ти дневнаго срока, новое собраніе, которое и рѣшаетъ всѣ подлежавшіе обсужденію перваго собранія вопросы окончательно, въ какомъ составѣ оно бы не собралось. О днѣ, частѣ, мѣстѣ и предметахъ занятія всѣхъ общихъ собраній комитетъ обязанъ доводить благовременно до свѣдѣнія мѣстнаго уѣзднаго начальника.

kokkukäiwad, aga mitte muidu kui toimekonna läbi, kes seda siis üleüldisele koosolekule ette kannab.

### § 23.

Üleüldise koosoleku otsused tehtakse häälte enamusega. Nende küsimuste otsustamiseks, mis seltsi põhjuskirja muutmisesse ehk tema tegewuse lõpetamisesse puutuwad, on vähemalt kaks kolmandikku koosolewate liikmete häälest waja.

### § 24.

Üleüldisel koosolekul loetakse aasta-aruanne seltsi tegewusest ja seisust, rewideerijate otsus ja toimekonna seletus kõigist jookswaist asjust, toodakse ka seltsist wäljaheidetud liikmete kaebtused ette ja walitakse lõppeks seltsi tegewad liikmed.

**T ä h e n d u s.** Üleüldisest koosolekust kinnitatud aasta-aruanne trükitakse „Siwimaa kubermangu ajalehes“ ja saadetakse Wene keeli (kahes eksemplaris) Siwimaa Kubernerile läbi Sisemiste Asjade Ministeriumi Politsei Departemendi kätte. Sedajama wiisi saadetakse jellesama Departemendi kätte ka kaks eksemplari seltsi põhjuskirjast, nii pea, kui see trükitud on.

### § 25.

Koosolek arwatakse makswaks, kui vähemalt üks kolmandik kõigist seltsi liikmetest koos on. Kui seatud arwu liikmeid kokku ei tule, kutsutakse, mitte warem kui 14 päewa jelle järele, uus koosolek kokku, kes siis kõige esimesel koosolekul räägitawal olewate küsimiste üle otsust teeb, selle pääle vaatamata, kui palju liikmeid kokku tulnud on. Kõigi üleüldiste koosolekute päewast, tunniist ja päewa korral olewatest asjadest peab toimekond aegasti kohalikule Kreisi Ülemale teatust andma.

## V. Права общества.

### § 26.

Общество состоитъ въ вѣдѣніи Министерства Внутреннихъ Дѣлъ.

### § 27.

Общество имѣетъ печать съ надписью: „Эстонское общество трезвости подѣ названіемъ „Крѣпость“ (Киндлусь) Кіомаской волости.

### § 28.

Члены общества снабжаются билетами, удостоверяющими принадлежность ихъ къ составу общества.

## VI. Закрытіе общества.

### § 29.

Если по какимъ-либо обстоятельствамъ общество прекратитъ свои дѣйствія, то все принадлежащее ему имущество, по опредѣленію общаго собранія, обращается на употребленіе, соотвѣтствующее цѣли общества и одобренное правительственною властью, о чемъ комитетъ и доноситъ г. Министру Внутреннихъ Дѣлъ чрезъ посредство Лифляндскаго Губернатора.

### § 30.

Независимо предоставленнаго Губернаторамъ по закону (ст. 547 т. II. Св. Зак. Общ. Губ. Учрежд. изд. 1876 г.) права закрывать общественныя собранія при обнаруженіи въ нихъ чего-либо противнаго Государственному порядку и общественной безопасности и нравственности, Губернаторъ можетъ закрыть общество всегда, когда признаетъ это нужнымъ по дошедшимъ до него свѣдѣніямъ о безпорядкахъ или нарушеніяхъ устава.

Вице-Директоръ.

Дѣлопроизводитель.

## V. Seltsi õigused.

### § 26.

Selts seisab Sisemiste asjade Ministeriumi walitsuse all.

### § 27.

Seltsil on pitser järgmise päälkirjaga : „Eesti Karskuse Selts nimega „Kiindlus,“ Riimaa wallas.

### § 28.

Seltsi-liikmetele antakse liikme-tähed tunnustuseks, et nad tõesti seltsi-liikmed on.

## IV. Seltsi lõpetamine.

### § 29.

Kui selts mingisuguse põhjuse pärast oma tegewuse ära lõpetab, siis tarwitatakse kõik ta omandus, üleüldise koosoleku määramise järele, niisuguse asja pääle, mis seltsi eesmärgi kohane ja mis ülema walitsuse poolt lubatud, mida siis toimikond Sisemiste asjade Ministri herrale Siimimaa kubeneri läbi teatab.

### § 30.

Pääle seaduse (ст. 547 Св. Зак. Общ. Губ. Учрежд. изд. 1876 г.) läbi kuberneridele antud õiguse, üleüldiseid kooskaimisi ära keelata, kui neis midagi riigi korra, rahwa rahu ja kombelise elu wastast asja ette tuleb, võib kuberner igal ajal seltsi kinni panna, kui ta seda tema juurde jõudnud teatuste järele korratuste ehk põhjuskirja üleastumiste pärast tarwis arwab olewat.

ESK  
A-15735

Дозволено цензурою. — Деригъ, 2 сентября 1892 года.